

31998D0416

4.7.1998

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 190/34

DECYZJA RADY
z dnia 16 czerwca 1998 r.
w sprawie przystąpienia Wspólnoty Europejskiej do Generalnej Komisji ds. Łowisk w Basenie Morza Śródziemnego

(98/416/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 43, wraz z art. 228 ust. 2 zdanie pierwsze i art. 228 ust. 3 akapit drugi,

uwzględniając wniosek Komisji ⁽¹⁾,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego ⁽²⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

Wspólnota Europejska jest sygnatariuszem Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, która zobowiązuje wszystkich członków społeczności międzynarodowej do współpracy w zakresie ochrony i zarządzania biologicznymi zasobami morza;

w odniesieniu do rybołówstwa morskiego Wspólnota Europejska odpowiada za przyjęcie środków w celu ochrony i zarządzania zasobami połowowymi i w z związku z tym — za przyjmowanie zobowiązań z państwami trzecimi lub organizacjami międzynarodowymi;

zarządzanie żywymi zasobami Morza Śródziemnego i ich ochrona wymagają międzynarodowego uregulowania;

w tym celu zawarte zostało dnia 24 września 1949 r. w Rzymie Porozumienie ustanawiające Generalną Komisję ds. Łowisk w Basenie Morza Śródziemnego (zwane dalej „Porozumieniem GFCM”);

w celu uczestniczenia w ochronie żywych zasobów morskich na obszarach objętych Porozumieniem GFCM, na których działają rybacy wspólnotowi, konieczne jest przystąpienie Wspólnoty Europejskiej do GFCM;

dnia 26 listopada 1991 r. Wspólnota Europejska została członkiem Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO);

przystąpienie Wspólnoty Europejskiej do GFCM jest możliwe na mocy art. I ust. 2 Porozumienia GFCM w powiązaniu z art. XIV poprawionego Statutu FAO;

Porozumienie i regulamin wewnętrzny GFCM zostało zmienione tak, aby umożliwiły one przystąpienie do niej Wspólnoty Europejskiej,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł

1. Wspólnota Europejska przystępuje do Generalnej Komisji ds. Łowisk w Basenie Morza Śródziemnego w drodze deklaracji o zaakceptowaniu Porozumienia oraz regulaminu wewnętrznego tej organizacji, zgodnie z treścią dokumentu zawartego w załączniku I.

Wspólnota Europejska składa do depozytu pojedynczy egzemplarz deklaracji o wykonywaniu stosownych kompetencji i prawa głosu, uzgodnionego między Radą i Komisją.

2. Teksty Porozumienia i regulaminu wewnętrznego Generalnej Komisji ds. Łowisk w Basenie Morza Śródziemnego są zawarte w załącznikach II i III.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 16 czerwca 1998 r.

W imieniu Rady

M. MEACHER

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. C 124 z 21.4.1997, str. 61.

⁽²⁾ Dz.U. C 195 z 22.6.1998.

ZAŁĄCZNIK I

Dokument przystąpienia do Generalnej Komisji ds. Łowisk w Basenie Morza Śródziemnego

Szanowny Panie,

Mam zaszczyt poinformować Pana, że Wspólnota Europejska podjęła decyzję w sprawie przystąpienia do Generalnej Komisji ds. Łowisk w Basenie Morza Śródziemnego. Dlatego też proszę Pana o przyjęcie tego dokumentu, poprzez który Wspólnota Europejska akceptuje Porozumienie i regulamin wewnętrzny Generalnej Komisji ds. Łowisk w Basenie Morza Śródziemnego, zgodnie z jego art. I i XI, oraz pojedynczego egzemplarza deklaracji o wykonywaniu stosownych kompetencji oraz prawa głosu przez Wspólnotę Europejską, zgodnie z art. II ust. 6 zdanie drugie Porozumienia.

Wspólnota Europejska w sposób urzędowy i bez zastrzeżeń przyjmuje zobowiązania wynikające z jej członkostwa w Generalnej Komisji ds. Łowisk w Basenie Morza Śródziemnego, zgodnie z przepisami Porozumienia i regulaminem wewnętrznym, oraz z chwilą przystąpienia w sposób formalny podejmuje się wykonywania wynikających z nich zobowiązań.

Mam zaszczyt przekazać Panu wyrazy mojego uszanowania,

Przewodniczący Rady Unii Europejskiej

Pan Diouf
Dyrektor Generalny Organizacji Narodów Zjednoczonych
do spraw Wyżywienia i Rolnictwa
Via del Terme di Caracalla
I-00100 Rzym
